



## DRIP IRRIGATION SET

(GB) (IE) (NI)

### Drip Irrigation Set

Assembly and safety advice

(NL) (BE)

### Bewateringsset

Montage- en veiligheidsinstructies

(DK)

### Drypvandingsystem

Montage- og sikkerhedsanvisninger

(DE) (AT) (CH)

### Tropfbewässerungsset

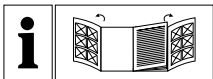
Montage- und Sicherheitshinweise

(FR) (BE)

### Set d'arrosage goutte à goutte

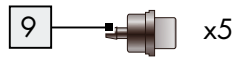
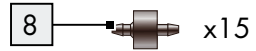
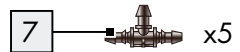
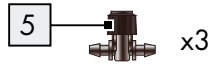
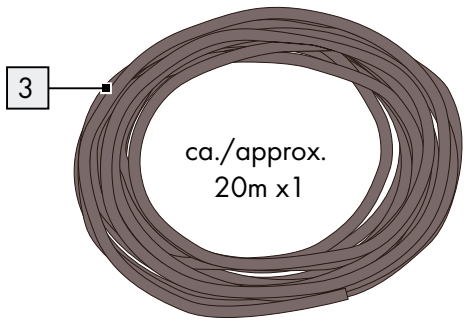
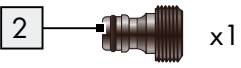
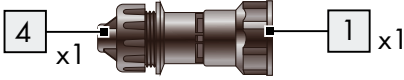
Instructions de montage et consignes de sécurité

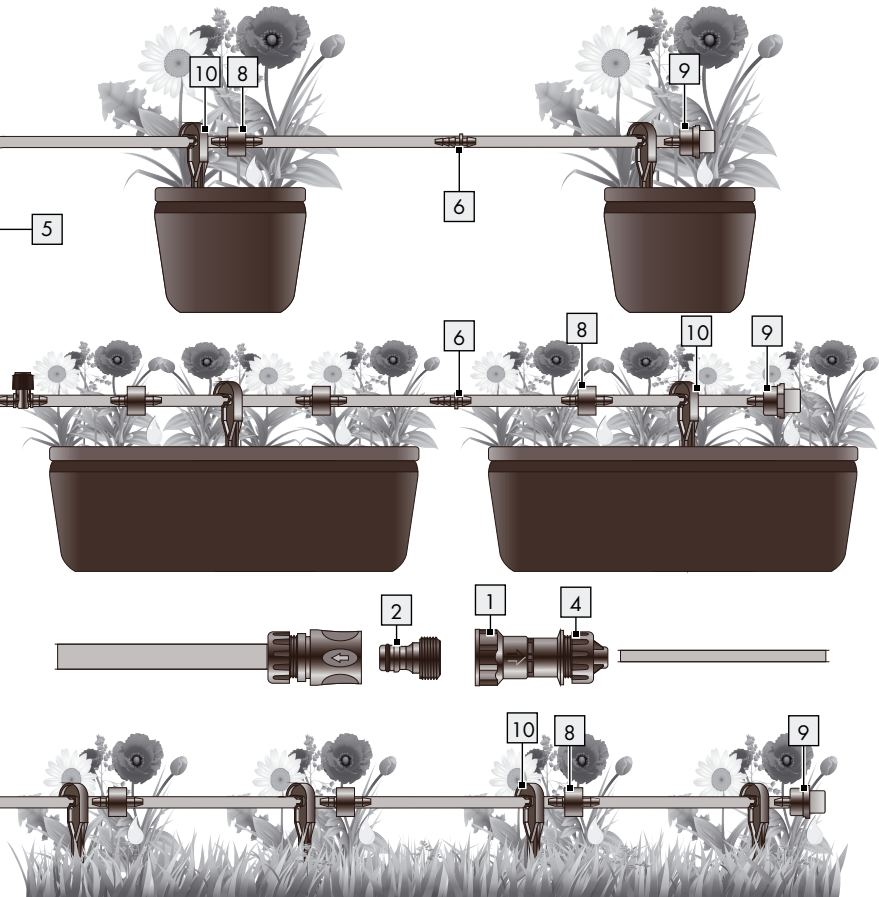
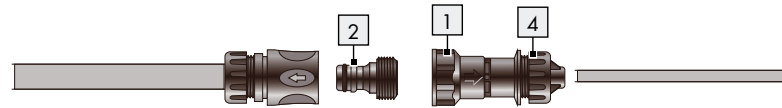
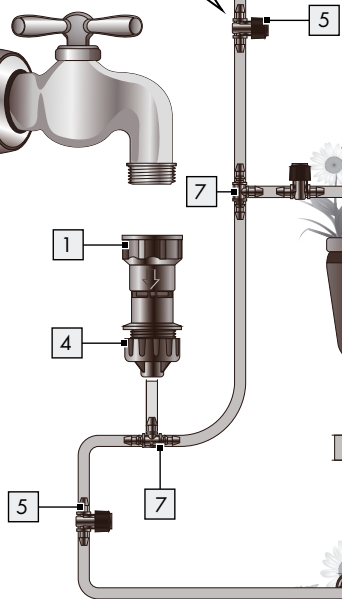
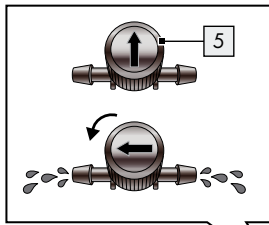
IAN 282465



GB/IE/NL	Assembly and safety advice	Page	5
DK	Montage- og sikkerhedsanvisninger	Side	6
FR/BE	Instructions de montage et consignes de sécurité	Page	8
NL/BE	Montage- en veiligheidsinstructies	Pagina	10
DE/AT/CH	Montage- und Sicherheitshinweise	Seite	11

# A



**B**

### Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

### Intended Use

The product is intended for an economical irrigation of flower beds, plant pots and window boxes in an outdoor area. With this irrigation system, you can integrate and operate max. 2 irrigation lines simultaneously. The product is not intended to be used for commercial purposes.

### Parts Description

- (1) Tap connector 26.5 mm (G3/4") with integrated pressure reducer and filter
- (2) Screw adapter for 13 mm (G1/2") - hose connection systems
- (3) Flexible plastic pipe
- (4) Screw plug for plastic pipe
- (5) Water flow regulator
- (6) Plastic pipe connector
- (7) 3-Way-branching elements
- (8) Serial dripper
- (9) End dripper
- (10) Plastic pipe bracket with spike



### Technical data

Max. operating pressure: 6 bar

### Care and safety notes

- Make yourself familiar with all the operating instructions and safety advice

for the product before installation. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

- **CAUTION! RISK OF INJURY!** Ensure that all parts are undamaged and have been assembled appropriately. Risk of injury exists if assembled incorrectly. Damaged parts can effect safety and function.
- Make sure that your delivery includes all listed parts.
- Ensure that no particles of dirt are able to damage the fittings, block or get inside the pipe.
- Ensure that the fittings are firmly seated.
- Check the watering system for damages and tightness prior to each use.
- The watering system set must only be operated in conjunction with the pressure reducer.
- Never operate the watering system unattended.
-  The watering system is temperature-resistant from 0-40 °C. In order to avoid damages caused by frost, should the water system not be operated at temperatures below 0°C.
- Dismantle the watering system during the period of frost and store it in a frost-proof location, out of reach of children and pets as this product includes small swallowable parts.
- Empty all water-bearing parts thoroughly prior to storage.
- Turn off the water tap after each use.
-  The product is not suitable for delivering drinking water.

### Installation of watering system (See fig. B)

Cut the flexible plastic hose (3) in the required length and place a serial dripper (8) at each irrigation point. Insert at the end of the plastic pipe an End dripper (9). With the aid of the plastic pipe bracket with spike (10), you can secure the flexible plastic pipe (3) over the irrigated soil.

You can extend, shorten or re-connect new installations of pipe sections with the plastic pipe connectors (6). Various irrigation lines must be combined by using the 3-way branching elements (7). Due to technical reasons must at least 10 serial dripper (8) or end dripper (9) always be connected. You can set the water

flow in the individual irrigation lines by using the water flow regulators (5). The water flow cannot be stopped completely when using the water flow regulators (5).

### **Installation of water supply (See fig. B)**

Screw the tap connector (1) with pressure reducer and filter to a 26.5 mm (G3/4") - water tap with an external thread. The watering system set must only be operated in conjunction with the pressure reducer. Press the flexible plastic pipe (3) first through the screw plug for plastic pipe (4) and then through the channel on the underside of the tap connector (1) all the way to the stop.

The tap connector (1) can also be connected to an ordinary 13mm (G1/2") plug-in systems for garden hoses by using the screw adapter (2).

### **Operation (See fig. B)**

Open up all water flow regulators (5). Then turn on the water tap and wait until the water has spread into the irrigation lines. Adjust now the amount of water by using the water flow regulators (5). The irrigation system can also be controlled via an irrigation timer or computer. Make sure that you turn off the water tap before changing the settings on the irrigation system.

### **Cleaning and care**

Clean the product with a slightly damp, lint-free cloth.

### **Disposal**



The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

## **DK Drypvandingssystem**

### **Indledning**

Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Gør Dem fortrolig med apparatet inden første ibrugtagning. Læs derfor den efterfølgende brugsvejledning og sikkerhedsanvisningerne omhyggeligt. Brug kun produktet som beskrevet og kun til de angivne anvendelsesområder. Denne vejledning bør opbevares. Hvis De giver produktet videre til andre, skal alle dokumenter følge med.

### **Forskriftsmæssig brug**

Dette produkt er beregnet for en økonomisk optimal vanding af udendørs blomsterbede, potteplaner og altankasser etc. Med dette vandingssystem kan du integrere og styre maks. 2 vandingslinjer samtidig. Produktet er ikke beregnet til erhvervs-mæssigt brug.

### **Beskrivelse af dele**



- (1) Vandhanekobling 26,5 mm (G3/4") med integreret trykreduktion og filter
- (2) Gevindadapter for 13 mm (G1/2") - slangetilslutninger
- (3) Fleksibelt plastslange
- (4) Forskruning for plastslange
- (5) Vandmængderegulator
- (6) Plastslangekobling
- (7) 3-vejs fordelerkobling
- (8) Seriedrypper
- (9) Endedrypper
- (10) Plastslangeholder med spyd

### **Tekniske specifikationer**

Driftstryk maks.: 6 bar

### **Vedligeholdelses- og sikkerhedsbemærkninger**

- Gør Dem nøje fortrolig med alle betjenings- og sikkerhedshenvisninger inden montagen af produktet. Udlever alle dokumenter, når produktet gives videre til tredje mand.

- **ADVARSEL! FARE FOR KVÆSTELSER!** Alle delene skal være ubeskadiget og monteret korrekt. Ved uhensigtsmæssig montering er der fare for personskader. Beskadigede dele kan påvirke sikkerheden og produktets funktion.
- Kontroller at pakken indeholder alle de anførte dele.
- Sørg for at snavs ikke kan ødelægge fittings eller blokere og komme ind i slangen.
- Sørg for at fittings sidder godt fast.
- Før hvert brug kontrolleres vandingsystemet for skader og tæthed.
- Vandingsystemet må kun anvendes i forbindelse med trykreduktion.
- Vandingsystemet må aldrig bruges uden opsyn.
-  Vandingsystemet er temperaturrestant i området 0-40 °C. For at undgå frostska-der, bør vandingsystemet ikke anvendes ved temperaturer under 0 °C.
- Vandingsystemet skal adskilles i frostperioder og opbevares et frostsikkert sted, uden for børns og kæledyrs rækkevidde, idet produktet omfatter små dele, der kan sluges.
- Sørg for grundigt tømning af alle vandførende dele før opbevaring.
- Luk efter hver brug for vandhanen.
-  Produktet er ikke egnet til levering af drikkevand.

### Montering af vandingsystem (se fig. B)

Skær den fleksible plastslange (3) i den ønskede længde og monter en seriedrypper (8) ved hvert vandingssted. På plastslangens ende monteres en endedrypper (9). Ved hjælp af slangeholderne med spyd (10) kan den fleksible plastslange (3) fastgøres til jorden i vandingsområdet.

Du kan udvide, afkorte eller tilkoble nye slangesektioner med plastslangekoblinger (6). Flere vandingssektioner opbygges ved at anvende 3-vejs fordelerkoblinger (7). Af tekniske årsager skal der altid anvendes mindst 10 seriedryppere (8) eller endedryppere (9). Du kan indstille vandmængden i de individuelle vandingssektioner ved hjælp af vandmængderegulatorerne (5). Vandmængden kan ikke stoppes fuldstændigt med vandmængderegulatorerne (5).

### Tilslutning af vandforsyning (se fig. B)

Skrub vandhanekoblingen (1) med trykregulator og filter på en 26,5 mm (G3/4") vandhane med udvendigt gevind. Vandingsystemet må kun anvendes i forbindelse med trykreduktion. Pres først den fleksible plastslange (3) gennem rørforskrutningen (4) og derefter ind til stop i vandhanekoblingen (1).

Vandhanekoblingen (1) kan også kobles til et almindeligt 13 mm (G1/2") plug-in system til haveslanger ved at anvende gevindadapteren (2).

### Betjening (se fig. B)

Alle vandmængderegulatorer (5) åbnes. Vandhanen åbnes og der ventes til vandet er nået ud i alle vandingslangerne. Tilpas vandmængden ved hjælp af vandmængderegulatorerne (5). Vandingsystemet kan også styres af en vandingsstimer eller en computer. Sørg for at lukke for vandhanen før vandings-systemets indstillinger ændres.

### Rengøring og pleje

Rengør produktet med en fugtig, fnugfri klud.

### Bortskaffelse



Emballagen består af miljøvenlige materialer der kan bortskaffes over genbrugsstationen.

Muligheder for bortskaffelse af det udtjente produkt kan De erfare hos de lokale myndigheder.

### Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Avant la première mise en service, vous devez vous familiariser avec toutes les fonctions du produit. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi ci-dessous et les consignes de sécurité. N'utilisez le produit que pour l'usage décrit et les domaines d'application cités. Conservez ces instructions. Si vous donnez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.

### Utilisation prévue

Le produit est conçu pour une irrigation économique de massifs de fleurs, de pots de fleurs et de jardinières de fenêtre dans un espace extérieur. Grâce à ce système d'irrigation, vous pouvez intégrer et faire fonctionner simultanément 2 canalisations d'irrigation au maximum. Le produit n'est pas destiné à l'utilisation professionnelle.



### Description des pièces

- (1) Raccord pour branchement au robinet 26,5 mm (G3/4 po) muni d'un réducteur de pression et d'un filtre intégrés
- (2) Adaptateur fileté pour systèmes de raccordement de tuyaux de 13 mm (G1/2 po)
- (3) Tuyau en plastique flexible
- (4) Bouchon fileté pour tuyau en plastique
- (5) Régulateur de débit d'eau
- (6) Raccord de tuyaux en plastique
- (7) Éléments d'embranchement à 3 voies
- (8) Goutteur en série
- (9) Goutteur de fin de ligne
- (10) Collier pour tuyaux en plastique avec pointe

### Caractéristiques techniques

Pression de service max.: 6 bar

### Consignes d'entretien et de sécurité

- Avant de monter le produit, familiarisez-vous avec l'ensemble des instructions de service et de sécurité. Lorsque vous remettez l'appareil à d'autres utilisateurs, veuillez également leur transmettre tous les documents liés à celui-ci.
- **ATTENTION ! RISQUE DE BLESSURE !** Vérifiez que toutes les pièces sont en parfait état et correctement montées. Il existe un risque de blessures en cas de montage incorrect. Les pièces endommagées peuvent affecter la sécurité et le fonctionnement.
- Assurez-vous de la présence de toutes les pièces répertoriées dans l'emballage livré.
- Assurez-vous qu'aucune particule de saleté ne puisse endommager les fixations, obstruer ou s'introduire dans le tuyau.
- Assurez-vous que les installations sont solidement posées.
- Vérifiez l'état du système d'arrosage afin de détecter tous dommages éventuels et de vous assurer que tout est bien serré avant chaque utilisation.
- Le kit du système d'arrosage doit être exclusivement utilisé conjointement avec le réducteur de pression.
- N'utilisez jamais le système d'arrosage sans surveillance.
-  Le système d'arrosage présente une résistance à des températures comprises entre 0 et 40 °C. Afin d'éviter tous dommages liés au gel, le système d'arrosage ne doit pas être utilisé à des températures inférieures à 0 °C.
- Démontez le système d'arrosage en période de gel et rangez-le dans un endroit à l'abri du gel, hors de la portée des enfants et des animaux domestiques, car ce produit comporte de petites pièces qui risquent d'être avalées.
- Videz complètement toutes les pièces conduisant de l'eau avant rangement.
- Coupez le robinet après chaque utilisation du produit.
-  Ce produit ne convient pas à la distribution d'eau potable.

### Installation du système d'arrosage (Veuillez vous référer à la fig. B)

Coupez la longueur requise du tuyau en plastique flexible (3), puis placez un goutteur en série (8) à chaque point d'irrigation. Insérez à l'extrémité du tuyau en plastique un goutteur de fin de ligne (9). À l'aide du collier pour tuyaux en



plastique avec pointe (10), vous pouvez fixer solidement le tuyau en plastique flexible (3) par dessus le sol irrigué.

Vous pouvez allonger, raccourcir ou raccorder de nouvelles installations de sections de tuyaux à l'aide de raccords de tuyaux en plastique (6). Diverses canalisations d'irrigation doivent être combinées à l'aide des éléments d'embranchement à trois voies (7). Pour des raisons techniques, au moins 10 goutteurs en série (8) ou goutteurs de fin de ligne (9) doivent toujours être raccordés. Vous pouvez régler le débit d'eau dans chaque canalisation d'irrigation à l'aide des régulateurs de débit d'eau (5). Impossible d'arrêter complètement le débit d'eau à l'aide des régulateurs de débit d'eau (5).

### **Installation de l'alimentation en eau (Veuillez vous référer à la fig. B)**

Vissez le raccord pour branchement au robinet (1) avec le réducteur de pression et le filtre sur le robinet de 26,5 mm (G3/4 po) avec filetage extérieur. Le kit du système d'arrosage doit être exclusivement utilisé conjointement avec le réducteur de pression. Faites passer le tuyau en plastique flexible (3) d'abord à travers le bouchon fileté pour tuyau en plastique (4), puis à travers le canal situé sur la face inférieure du raccord pour branchement au robinet (1) jusqu'à fond.

Le raccord pour branchement au robinet (1) peut également être raccordé à un système enfichable ordinaire de 13 mm (G1/2 po) pour tuyaux flexibles de jardin à l'aide de l'adaptateur fileté (2).

### **Utilisation (Veuillez vous référer à la fig. B)**

Ouvrez tous les régulateurs de débit d'eau (5). Ensuite, ouvrez le robinet, puis patientez jusqu'à ce que l'eau se répande dans les canalisations d'irrigation. Réglez à présent la quantité d'eau à l'aide des régulateurs de débit d'eau (5). Le système d'irrigation peut également être commandé via une minuterie d'irrigation ou ordinateur. Veillez à fermer le robinet avant de modifier les réglages du système d'irrigation.

### **Nettoyage et entretien**

Nettoyez le produit à l'aide d'un chiffon non pelucheux légèrement humide.

### **Traitement des déchets**



L'emballage et son matériel sont exclusivement composés de matières écologiques. Les matériaux peuvent être recyclés dans les points de collecte locaux.

Les possibilités de recyclage des produits usés sont à demander auprès de votre municipalité.

## Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. Maak u voor de eerste ingebruikname vertrouwd met het product. Lees hiervoor aandachtig de volgende gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Bewaar deze handleiding goed. Geef, wanneer u het product doorgeeft aan derden, ook alle documenten mee.

## Doelmatig gebruik

Het product is bestemd voor een zuinige irrigatie van bloemperken, bloempotten en bloembakken in een buitenomgeving. Met dit irrigatiesysteem kunt u tegelijkertijd max. 2 irrigatieleidingen integreren en gebruiken. Het product is niet geschikt voor commerciële doeleinden.

## Beschrijving van de onderdelen

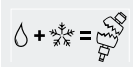

- (1) Kraanaansluitstuk 26,5 mm (G3/4") met geïntegreerde drukverlager en filter
- (2) Schroefadapter voor 13 mm (G1/2") - slangverbindingssystemen
- (3) Flexibele kunststof slang
- (4) Schroefplug voor kunststof slang
- (5) Waterstroomregelaar
- (6) Kunststof slangaansluitstuk
- (7) 3-wegs aftakelementen
- (8) Seriële druppelaar
- (9) Einddruppelaar
- (10) Kunststof slangbeugel met piek

## Technische gegevens

Max. werkdruk: 6 bar

## Onderhouds- en veiligheidsvoorschriften

- Maak uzelf vóór de montage van het product vertrouwd met alle bedienings- en veiligheidsinstructies. Geef, wanneer u het product doorgeeft aan derden, ook alle documenten mee.

- **VOORZICHTIG! GEVAAR VOOR LETSEL!** Zorg ervoor dat alle onderdelen intact en deskundig gemonteerd zijn. Bij foutieve montage is er sprake van gevaar voor letsel. Beschadigde onderdelen kunnen de veiligheid en de functionaliteit beïnvloeden.
- Controleer of alle vermelde onderdelen zijn geleverd.
- Zorg dat er geen vuildeeltjes de aansluitingen kunnen beschadigen, verstopen of in de slang terecht kunnen komen.
- Zorg dat de aansluitingen stevig vastzitten.
- Controleer het irrigatiesysteem op schade en dichtheid voor elk gebruik.
- Het irrigatiesysteem moet altijd in combinatie met de drukverlager worden gebruikt.
- Houd altijd toezicht op het irrigatiesysteem.
-  Het irrigatiesysteem is temperatuurbestendig tussen 0-40 °C. Om vorstschade te vermijden, gebruik het irrigatiesysteem niet bij een temperatuur lager dan 0°C.
- Demonteer het irrigatiesysteem tijdens de vorstperiode en berg het op in een vorstvrije ruimte en uit de buurt van kinderen en huisdieren. Dit product bevat namelijk kleine onderdelen die ingeslikt kunnen worden.
- Ledig alle delen die water bevatten grondig voordat u deze opbergt.
- Draai na ieder gebruik de waterkraan dicht.
-  Het product is niet geschikt voor de levering van drinkwater.

## Het irrigatiesysteem installeren (Zie fig. B)

Snij de flexibele kunststof slang (3) op de gewenste lengte af en plaats een seriële druppelaar (8) op elk irrigatiepunt. Installeer een einddruppelaar (9) op het einde van de kunststof slang. Maak de flexibele kunststof slang (3) op de te irrigeren grond vast met behulp van een kunststof slangbeugel met piek (10).

U kunt het irrigatiesysteem uitbreiden, inkorten of nieuwe slanggedeeltes toevoegen met behulp van de kunststof slangaansluitstukken (6). U kunt verschillende irrigatieleidingen met elkaar verbinden met gebruik van de 3-wegs aftakelementen (7). Omwille van technische redenen, sluit altijd minstens 10 seriële druppelaars (8) of einddruppelaars (9) aan. U kunt de waterstroom in elke irrigatieleiding

afzonderlijk instellen met behulp van de waterstroomregelaars (5). De waterstroom kan niet volledig worden afgesloten wanneer u de waterstroomregelaars (5) gebruikt.

### Op de watertoevoer aansluiten (Zie fig. B)

Schroef het kraanaansluitstuk (1) met drukverlager en filter vast op een 26,5 mm (G3/4") - waterkraan met een externe draad. Het irrigatiesysteem moet altijd in combinatie met de drukverlager worden gebruikt. Duw de flexibele kunststof slang (3) eerst door de schroefplug voor kunststof slang (4) en vervolgens volledig door het kanaal onderaan het kraanaansluitstuk (1) tot aan de stop.

Het kraanaansluitstuk (1) kan tevens op een gewoon 13mm (G1/2") plug-in systeem voor tuinslangen worden aangesloten met behulp van het schroefkop-pelstuk (2).

### Werking (Zie fig. B)

Open alle waterstroomregelaars (5). Draai de waterkraan open en wacht totdat het water in de irrigatieleidingen is gelopen. Pas de hoeveelheid water vervolgens met behulp van de waterstroomregelaars (5) aan. Het irrigatiesysteem kan tevens via een irrigatietimer of computer worden geregeld. Draai de waterkraan eerst dicht voordat u de instellingen op het irrigatiesysteem wijzigt.

### Reiniging en onderhoud

Maak het product schoon met een licht bevochtigde, pluisvrije doek.

### Verwijdering



De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclecontainers kunt afvoeren.

Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende artikel na gebruik af te voeren, verstrekt uw gemeentelijke overheid.

## DE AT CH **Tropfbewässerungsset**

### Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

### Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist zur sparsamen Bewässerung von Beeten, Pflanzentöpfen und Balkonkästen im Außenbereich vorgesehen. Mit diesem Bewässerungssystem können Sie max. 2 Bewässerungsstränge integrieren und gleichzeitig betreiben. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

### Teilebeschreibung

- (1) Hahnanschluss 26,5 mm (G3/4") mit integriertem Druckminderer und Filter
- (2) Schraubadapter für 13 mm (G1/2") - Schlauch-Stecksysteme
- (3) Flexibler Kunststoffschlauch
- (4) Schraubverschluss für Kunststoffschlauch
- (5) Wasserdurchlauf-Regler
- (6) Kunststoffschlauchverbinder
- (7) 3-Wege-Abzweigstücke
- (8) Reihentropfer
- (9) Endtropfer
- (10) Kunststoffschlauchhalter mit Erdspeiß

### Technische Daten

Max. Betriebsdruck: 6 bar

### Pflege und Sicherheitshinweise

- Machen Sie sich vor der Montage des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

- **VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!** Stellen Sie sicher, dass alle Teile unbeschädigt und sachgerecht montiert sind. Bei fehlerhafter Montage droht Verletzungsgefahr. Beschädigte Teile können die Sicherheit und Funktion beeinflussen.
- Überprüfen Sie Ihren Lieferumfang vor der Verlegung auf Vollständigkeit.
- Achten Sie darauf, dass keine Schmutzpartikel die Anschlüsse beschädigen, verstopfen oder in das Schlauchinnere gelangen.
- Achten Sie auf einen festen Sitz aller Anschlüsse.
- Überprüfen Sie das Bewässerungssystem vor jeder Benutzung auf Beschädigungen und Dichtigkeit.
- Verwenden Sie das Bewässerungssystem nur zusammen mit dem Druckminderer.
- Betreiben Sie das Bewässerungssystem nie unbeaufsichtigt.



Das Bewässerungssystem ist von 0-40 °C temperaturbeständig. Um Frostschäden zu vermeiden sollte das Bewässerungssystem bei Temperaturen unter 0°C nicht betrieben werden.

- Bauen Sie das Bewässerungssystem während der Frostperiode ab und lagern Sie es an einem frostsicheren Ort, außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren, weil das Produkt verschluckbare Kleinteile enthält.
- Entleeren Sie alle wasserführende Teile vor der Einlagerung vollständig.
- Stellen Sie nach jedem Gebrauch den Wasserhahn zu.



Das Produkt ist nicht zur Lieferung von Trinkwasser geeignet.

### Bewässerungssystem verlegen (Siehe Abb. B)

Schneiden Sie den flexiblen Kunststoffschlauch (3) in die von Ihnen gewünschte Länge und setzen Sie an den Bewässerungspunkten jeweils einen Reihentropfer (8) ein. Stecken Sie am Ende des Bewässerungsschlauchs einen Endtropfer (9). Mithilfe der Rohrhalter mit Erdspieß (10) können Sie den flexiblen Kunststoffschlauch (3) über dem zu bewässernden Erdreich fixieren.

Sie können bei Neuverlegungen die Schlauchabschnitte mit den Kunststoffschlauchverbindern (6) verlängern, verkürzen und neu verbinden. Mehrere Bewässerungsstränge können über die 3-Wege-Abzweigstücke (7) miteinander verbunden werden. Aus technischen Gründen müssen mindestens 10 Reihen

(8) - bzw. Endtropfer (9) immer angeschlossen werden. Sie können über die Wasserdurchlauf-Regler (5) den Wasserdurchlauf in den einzelnen Bewässerungssträngen nach Bedarf regulieren. Der Wasserdurchlauf kann mit den Wasserdurchlauf-Reglern (5) nicht vollständig gestoppt werden.

### Montage an Wasserleitung (Siehe Abb. B)

Schrauben Sie den Hahnanschluss (1) mit Druckminderer und Filter an einen 26,5mm (G3/4"-) Wasserhahn mit Außengewinde. Das Bewässerungssystem darf nur zusammen mit dem Druckminderer betrieben werden. Drücken Sie den flexiblen Schlauch (3) zuerst durch den Kunststoffschlauchadapter (4) und anschließend in die Führung an der Unterseite des Hahnanschlusses (1) bis zum Anschlag.

Mit dem Schraubadapter (2) lässt sich der Hahnanschluss (1) auch an handelsübliche 13mm (G1/2"-)Stecksysteme für Gartenschläuche anschließen.

### Inbetriebnahme (Siehe Abb. B)

Drehen Sie vor der Inbetriebnahme alle Wasserdurchlauf-Regler (5) auf. Drehen Sie anschließend den Wasserhahn auf und warten Sie bis sich das Wasser in den Bewässerungssträngen verteilt hat. Regulieren Sie nun die Wassermenge mit Hilfe der Wasserdurchlauf-Reglern (5). Das Bewässerungssystem kann auch über eine Bewässerungsschaltuhr bzw. einen Bewässerungscomputer gesteuert werden. Stellen Sie sicher, dass Sie vor jeder Änderung Ihrer Einstellungen am Bewässerungssystem den Wasserhahn zudrehen.

### Reinigung und Pflege

Reinigen Sie das Produkt mit einem leicht angefeuchteten, fusselfreien Tuch.

### Entsorgung



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

**OWIM GmbH & Co. KG**

Stiftsbergstraße 1  
DE-74167 Neckarsulm  
GERMANY

Model No.: HG00491  
Version: 02/2017

IAN 282465